



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
7 November 2006
Russian
Original: Spanish

Шестьдесят первая сессия

Пункт 106(е) повестки дня

Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения: назначение членов Комиссии по международной гражданской службе

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н **Диего Симанкас** (Мексика)

1. На своем 2-м пленарном заседании 13 сентября 2006 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят первой сессии по пункту, озаглавленному «Назначения для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие назначения» подпункт, озаглавленный:

- «е) назначение членов Комиссии по международной гражданской службе:
 - i) назначение членов Комиссии;
 - ii) назначение Председателя и заместителя Председателя Комиссии»,

и передать его Пятому комитету.

2. На своем 17-м заседании 3 ноября Пятый комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) записку Генерального секретаря о вакансиях, которые откроются в Комиссии по международной гражданской службе в результате истечения срока полномочий пяти ее членов 31 декабря 2006 года (A/61/105), и записку Генерального секретаря о выходе в отставку одного из членов Комиссии (A/61/105/Add.1);

б) записку Генерального секретаря с указанием имен и фамилий кандидатов, выдвинутых их соответствующими правительствами для назначения или повторного назначения членами Комиссии, чтобы заполнить следующие вакансии: двух членов Комиссии от государств Африки, одного — от государств



Восточной Европы, одного — от государств Латинской Америки и Карибского бассейна и одного — от западноевропейских и других государств (A/C.5/61/8);

с) записку Генерального секретаря с указанием имен и фамилий кандидатов, выдвинутых их соответствующими правительствами для назначения на пост Председателя и на пост заместителя Председателя Комиссии по международной гражданской службе (A/C.5/61/8/Add.1).

3. На том же заседании Комитет путем аккламации постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее назначить Эугенюша Визнера (Польша), Гильермо Энрике Гонсалеса (Аргентина) и Аниту Слазак (Канада) членами Комиссии на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2007 года (см. пункт 11).

4. Затем Пятый комитет приступил к тайному голосованию по избранию двух из трех кандидатов, выдвинутых группой государств Африки. Результаты голосования были следующими:

<i>Общее число поданных бюллетеней:</i>	183
<i>Число бюллетеней, признанных недействительными:</i>	0
<i>Число бюллетеней, признанных действительными:</i>	183
<i>Число воздержавшихся:</i>	0
<i>Число участвовавших в голосовании:</i>	183
<i>Требуемое большинство голосов:</i>	92
<i>Число полученных голосов:</i>	
Даасебре Оти Боатенг (Гана)	138
Кингстон Папье Роудз (Сьерра-Леоне)	125
Мохсен Бель Хадж Амор (Тунис)	99

5. Получившие требуемое число голосов Даасербе Оти Боатенг (Гана) и Кингстон Папье Роудз (Сьерра-Леоне) были рекомендованы для назначения членами Комиссии на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2007 года (см. пункт 11).

6. На том же заседании Комиссия также путем аккламации постановила рекомендовать Генеральной Ассамблее назначить Владимира Морозова (Российская Федерация) членом Комиссии по международной гражданской службе на срок полномочий, начинающийся _____ 2006 года¹ и заканчивающийся 31 декабря 2008 года (см. пункт 11).

7. На 17-м заседании 3 ноября по итогам выборов членов Комиссии по международной гражданской службе единственным кандидатом на пост Председателя был объявлен Кингстон Роудз. Комитет путем аккламации постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее назначить Кингстона Роудза (Сьерра-Леоне) Председателем Комиссии по международной гражданской службе на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2007 года (см. пункт 11).

¹ Дата принятия решения Генеральной Ассамблеи.

8. На том же заседании Председатель Комитета информировал Комитет о том, что Секретариат получил вербальную ноту Постоянного представительства Италии при Организации Объединенных Наций от 2 ноября 2006 года с информацией о том, что правительство этой страны отозвало кандидатуру Джана Луиджи Валенцы, выдвинутую для назначения на пост заместителя Председателя Комиссии по международной гражданской службе.

9. Затем Пятый комитет приступил к тайному голосованию по избранию заместителя Председателя Комиссии по международной гражданской службе из числа кандидатов, предложенных на этот пост. Результаты голосования были следующими:

<i>Общее число поданных бюллетеней:</i>	187
<i>Число бюллетеней, признанных недействительными:</i>	0
<i>Число бюллетеней, признанных действительными:</i>	187
<i>Число воздержавшихся:</i>	3
<i>Число участвовавших в голосовании:</i>	184
<i>Требуемое большинство голосов:</i>	93
<i>Число полученных голосов:</i>	
Вольфганг Штёкль (Германия)	95
Эугенюш Визнер (Польша)	89

10. Получивший требуемое большинство голосов Вольфганг Штёкль (Германия) был рекомендован для назначения на пост заместителя Председателя Комиссии по международной гражданской службе на срок полномочий, начинающийся 1 января 2007 года и заканчивающийся 31 декабря 2009 года (см. пункт 11).

Рекомендации Пятого комитета

11. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее:

а) назначить членами Комиссии по международной гражданской службе на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2007 года:

- г-на Эугенюша Визнера (Польша)
- г-на Гильермо Энрике Гонсалеса (Аргентина)
- г-жу Аниту Слазак (Канада)
- г-на Даасебре Оти Воатенга (Гана)
- г-на Кингстона Папье Роудза (Сьерра-Леоне);

б) назначить г-на Владимира Морозова (Российская Федерация) членом Комиссии по международной гражданской службе на срок полномочий, начинающийся _____ 2006 года и заканчивающийся 31 декабря 2008 года;

с) назначить г-на Кингстона Папье Роудза (Сьерра-Леоне) Председателем Комиссии по международной гражданской службе на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2007 года;

d) назначить г-на Вольфганга Штёкля (Германия) заместителем Председателя Комиссии по международной гражданской службе на срок полномочий, начинающийся 1 января 2007 года и заканчивающийся 31 декабря 2009 года.
